



**IZKUNTZALARI GAZTEEN ELKARTEA ASOCIACIÓN DE XOVES LINGÜISTAS
ASSOCIACIÓ DE JOVES LINGÜISTES ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS**

**XIX ENCUENTRO DE LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS (AJL)
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, 10-12 MARZO 2004**

“Análisis de la expresión del futuro en dos corpus de referencia (VAL.ES.CO. y PRESEEA): sus valores semánticos y pragmáticos”

Maria Estornell Pons

La comunicación que aquí se propone aborda el caso de la variación lingüística en la expresión del futuro en español a partir del análisis de los corpus de Val.Es.Co y del PRESEEA. En torno a la coexistencia de dos formas en la expresión del futuro, el futuro imperfecto y la perífrasis *ir a* + infinitivo, la opinión por lo general más unánime es que este caso de variación lingüística responde a unas diferencias de contenido entre la forma sintética y la analítica. En efecto, tras el estudio de los corpus mencionados, se ha constatado una serie de valores semánticos y pragmáticos que encierran el futuro imperfecto y el futuro perifrástico respectivamente. Estos valores se relacionan con el modo como el hablante concibe el futuro. Para expresar su visión de la acción venidera, el usuario selecciona entre las dos variantes teniendo en cuenta las diferencias de contenido que existen entre ellas. En esta presentación se describen y explican tales valores distintivos ilustrados con ejemplos de uso extraídos de los dos corpus. Ello permite confirmar algunos de los postulados sostenidos por diversos autores, así como plantear la conmutación del futuro simple y el perifrástico en función de unos contenidos semánticos y pragmáticos, esto es, en relación con una finalidad comunicativa.